



Estratto del verbale della seduta del

2.02.2022

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung
vom

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

19

Oggetto:

Betreff:

Modifica della composizione del Comitato di sviluppo della previdenza complementare previsto dall'art. 8-ter della legge regionale 27 febbraio 1997, n. 3 e s.m. e dall'articolo 5 del decreto del Presidente della Regione 7 ottobre 2015, n. 75 e s.m.

Änderung der Zusammensetzung des Beirats für die Entwicklung der Zusatzvorsorge laut Art. 8-ter des Regionalgesetzes vom 27. Februar 1997, Nr. 3 i.d.g.F. und laut Art. 5 des Dekrets des Präsidenten der Region vom 7. Oktober 2015, Nr. 75 i.d.g.F.

Maurizio Fugatti	Presidente / Präsident	presente/anwesend
Arno Kompatscher	Vicepresidente sostituto del Presidente / Vizepräsident – Stellvertreter des Präsidenten	presente/anwesend
Giorgio Leonardi	Vicepresidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Waltraud Deeg	Assessora / Assessorin	assente/abwesend
Lorenzo Ossanna	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Manfred Vallazza	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Michael Mayr	Segretario generale della Giunta regionale / Generalsekretär der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta del Vicepresidente sostituto del
Presidente Arno Kompatscher

Auf Vorschlag des Vizepräsidenten –
Stellvertreters des Präsidenten Arno
Kompatscher

Ripartizione II – Enti Locali, previdenza e
competenze ordinamentali

Abteilung II – Örtliche Körperschaften,
Vorsorge und Ordnungsbefugnisse

Ufficio per la previdenza sociale e per
l'ordinamento delle APSP

Amt für Sozialfürsorge und für die Ordnung
der ÖBPB

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Visto l'articolo 6 dello Statuto speciale di autonomia del Trentino-Alto Adige approvato con D.P.R. 31 agosto 1972, n. 670;

Viste le norme di attuazione dell'articolo 6 dello Statuto speciale di autonomia del Trentino-Alto Adige approvate con D.P.R. 6 gennaio 1978, n. 58 e s.m.;

Vista la legge regionale 27 febbraio 1997, n. 3, come da ultimo modificata dalla legge regionale 7 agosto 2018, n. 4, avente ad oggetto "Interventi di promozione e sostegno al welfare complementare regionale";

Visto il regolamento di esecuzione della legge regionale 27 febbraio 1997, n. 3 e s.m. approvato con decreto del Presidente della Regione 7 ottobre 2015, n. 75 e s.m.;

Visto l'articolo 8-ter della citata LR n. 3/1997 che prevede la costituzione di un Comitato di sviluppo della previdenza complementare, peraltro già disciplinato dall'art. 5 del suddetto regolamento approvato con decreto del Presidente della Regione n. 75/2015 e s.m., quale strumento di collaborazione e coordinamento tra tutti i Fondi pensione convenzionati con Pensplan Centrum S.p.A., nonché quale strumento di coinvolgimento e di consultazione delle parti sociali a livello regionale;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 218 di data 17 ottobre 2019, con la quale si è provveduto a rinnovare il Comitato in argomento per la corrente legislatura;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 56 di data 12 aprile 2021, con la quale si è provveduto ad affidare le funzioni di segreteria del suddetto Comitato alla dott.ssa Barbara Giacomozzi, sostituita dalla direttrice

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Art. 6 des mit DPR vom 31. August 1972, Nr. 670 genehmigten Sonderautonomiestatuts für die Region Trentino-Südtirol;

Aufgrund der mit DPR vom 6. Jänner 1978, Nr. 58 i.d.g.F. genehmigten Durchführungsbestimmungen zum Art. 6 des Sonderautonomiestatuts für Trentino-Südtirol;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 27. Februar 1997, Nr. 3 „Maßnahmen zur Förderung und Unterstützung der zusätzlichen Welfare-Leistungen der Region“, zuletzt geändert durch das Regionalgesetz vom 7. August 2018, Nr. 4;

Aufgrund der mit Dekret des Präsidenten der Region vom 7. Oktober 2015, Nr. 75 i.d.g.F. genehmigten Durchführungsverordnung zum Regionalgesetz vom 27. Februar 1997, Nr. 3 i.d.g.F.;

Aufgrund des Art. 8-ter des genannten RG Nr. 3/1997, in dem die Errichtung eines Beirats für die Entwicklung der Zusatzvorsorge, der bereits im Art. 5 der oben genannten mit Dekret des Präsidenten der Region Nr. 75/2015 i.d.g.F. genehmigten Verordnung geregelt wird, als Instrument zur Zusammenarbeit und Koordinierung unter sämtlichen mit Pensplan Centrum AG vertragsgebundenen Rentenfonds sowie zur Einbeziehung und Anhörung der Sozialpartner auf regionaler Ebene vorgesehen ist;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 17. Oktober 2019, Nr. 218, mit dem der genannte Beirat für die laufende Legislaturperiode erneuert wurde;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 12. April 2021, Nr. 56, mit dem Frau Barbara Giacomozzi, Stellvertreterin der Direktorin des Amtes für Sozialvorsorge und für die Ordnung der

dell'Ufficio per la previdenza sociale e per l'ordinamento delle APSP;

Vista la deliberazione n. 180 di data 22 settembre 2021 con la quale la Giunta regionale ha provveduto a nominare i nuovi rappresentanti del Fondo Pensione Laborfonds e del Fondo Pensione Aperto Plurifonds, conformemente alle indicazioni comunicate dagli stessi Fondi, in particolare per il Fondo Pensione Laborfonds il dott. Michele Buonerba, il dott. Fabrizio Bignotti e la dott.ssa Christine Tschöll quali componenti effettivi, nonché il dott. Peter Höllrigl quale componente supplente;

Vista la deliberazione n. 198 di data 27 ottobre 2021 con la quale la Giunta regionale ha provveduto a nominare i rappresentanti di Pensplan Centrum S.p.A. secondo le indicazioni comunicate dalla società stessa;

Richiamata la nota prot. RATAA/0000795/12/01/2022-A con la quale il Fondo Pensione Laborfonds ha comunicato che il Consiglio di amministrazione del Fondo stesso, in data 23 dicembre 2021, ha individuato quali propri rappresentanti tra i componenti effettivi del Comitato di sviluppo della previdenza complementare il Presidente dott. Michele Buonerba, il Consigliere di Amministrazione dott. Fabrizio Bignotti e il Direttore Generale dott. Stefano Pavesi e tra i componenti supplenti il Consigliere di Amministrazione, dott. Peter Höllrigl;

Richiamata inoltre la nota prot. n. RATAA/0001824/21/01/2022-A con la quale la Provincia Autonoma di Trento ha comunicato di avere designato il dott. Valentino Bonvecchio, Direttore dell'Ufficio previdenza e stipendi della scuola a carattere statale, in rappresentanza della Provincia stessa;

Considerato pertanto necessario provvedere alla sostituzione della dott.ssa Christine Tschöll, componente effettivo del Comitato di sviluppo della previdenza complementare in rappresentanza del Fondo Pensione Laborfonds, con il dott. Stefano Pavesi secondo le indicazioni comunicate dal Fondo

ÖBPB, mit der Schriftführung des genannten Beirats beauftragt wurde;

Aufgrund des Beschlusses vom 22. September 2021, Nr. 180, mit dem die Regionalregierung die neuen Vertreter des Rentenfonds Laborfonds und des Offenen Rentenfonds Plurifonds gemäß den Mitteilungen der besagten Rentenfonds ernannt hat, und zwar für den Rentenfonds Laborfonds Herrn Michele Buonerba, Herrn Fabrizio Bignotti und Frau Christine Tschöll als Mitglieder und Herrn Peter Höllrigl als Ersatzmitglied;

Aufgrund des Beschlusses vom 27. Oktober 2021, Nr. 198, mit dem die Regionalregierung die Vertreter von Pensplan Centrum AG gemäß Mitteilung der besagten Gesellschaft ernannt hat;

Unter Verweis auf das Schreiben Prot. Nr. RATAA/0000795/12/01/2022-A, in dem der Rentenfonds Laborfonds mitgeteilt hat, dass der Verwaltungsrat am 23. Dezember 2021 seine Vertreter im Beirat für die Entwicklung der Zusatzvorsorge bestimmt hat, und zwar den Präsidenten Michele Buonerba, das Verwaltungsratsmitglied Fabrizio Bignotti und den Generaldirektor Stefano Pavesi als Mitglieder und das Verwaltungsratsmitglied Peter Höllrigl als Ersatzmitglied;

Unter Verweis auf das Schreiben Prot. Nr. RATAA/0001824/21/01/2022-A, in dem die Autonome Provinz Trient mitgeteilt hat, Herrn Valentino Bonvecchio, Direktor des Amtes für Vorsorge und Besoldung des staatlichen Schulbereichs, in Vertretung der Provinz namhaft gemacht zu haben;

In Anbetracht der Notwendigkeit demnach, Frau Christine Tschöll als Mitglied des Beirats für die Entwicklung der Zusatzvorsorge in Vertretung des Rentenfonds Laborfonds durch Herrn Stefano Pavesi gemäß Mitteilung des besagten Rentenfonds zu ersetzen;

stesso;

Considerato, infine, necessario provvedere alla sostituzione del dott. Fabrizio Bonalda, componente effettivo del Comitato di sviluppo della previdenza complementare in rappresentanza della Provincia Autonoma di Trento, con il dott. Valentino Bonvecchio secondo le indicazioni comunicate dall'ente stesso;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

1) di prevedere, tenuto conto di quanto delineato in premessa, che il Comitato di sviluppo della previdenza complementare previsto dall'art. 8-ter della legge regionale 27 febbraio 1997, n. 3 e s.m. e dall'articolo 5 del decreto del Presidente della Regione 7 ottobre 2015, n. 75 e s.m. è così composto:

In Anbetracht der Notwendigkeit schließlich, Herrn Fabrizio Bonalda als Mitglied des Beirats für die Entwicklung der Zusatzvorsorge in Vertretung der Autonomen Provinz Trient durch Herrn Valentino Bonvecchio gemäß Mitteilung der Provinz zu ersetzen;

beschließt die Regionalregierung

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1) die Zusammensetzung des Beirats für die Entwicklung der Zusatzvorsorge laut Art. 8-ter des Regionalgesetzes vom 27. Februar 1997, Nr. 3 i.d.g.F. und des Art. 5 des Dekrets des Präsidenten der Region vom 7. Oktober 2015, Nr. 75 i.d.g.F. unter Berücksichtigung der eingangs erwähnten Gründe wie folgt zu bestimmen:

1.	Arno Kompatscher o persona da lui delegata/oder eine von ihm beauftragte Person	Vice Presidente sostituto del Presidente della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, assessore competente per materia Vizepräsident – Stellvertreter des Präsidenten der Autonomen Region Trentino-Südtirol, zuständiger Assessor	Presidente Vorsitzender
2.	Johanna Vaja	Rappresentante di Pensplan Centrum S.p.a. Vertreterin der Pensplan Centrum AG	Componente Mitglied
3.	Matteo Migazzi	Rappresentante di Pensplan Centrum S.p.a. Vertreter der Pensplan Centrum AG	Componente Mitglied
	Giorgia Giovine	Rappresentante di Pensplan Centrum S.p.a. Vertreterin der Pensplan Centrum AG	Supplente Ersatzmitglied
4.	Michele Buonerba	Rappresentante di Laborfonds Vertreter des Laborfonds	Componente Mitglied
5.	Fabrizio Bignotti	Rappresentante di Laborfonds Vertreter des Laborfonds	Componente Mitglied
6.	Stefano Pavesi	Rappresentante di Laborfonds Vertreter des Laborfonds	Componente Mitglied
	Peter Höllrigl	Rappresentante di Laborfonds Vertreter des Laborfonds	Supplente Ersatzmitglied
7.	Fabrizio Lorenz	Rappresentante Fondo pensione aperto Plurifonds Vertreter des Offenen Rentenfonds	Componente Mitglied

		Plurifonds	
8.	Michele Boninsegna	Rappresentante Fondo pensione aperto Plurifonds Vertreter des Offenen Rentenfonds Plurifonds	Componente Mitglied
	Ettore Turrina	Rappresentante Fondo pensione aperto Plurifonds Vertreter des Offenen Rentenfonds Plurifonds	Supplente Ersatzmitglied
9.	Roman Jablonsky	Rappresentante Fondo aperto Raiffeisen Vertreter des Raiffeisen Offenen Pensionsfonds	Componente Mitglied
	Gerhard Unterkircher	Rappresentante Fondo aperto Raiffeisen Vertreter des Raiffeisen Offenen Pensionsfonds	Supplente Ersatzmitglied
10.	Sergio Lovecchio	Rappresentante Fondo Pensione Aperto PensPlan PROFI Vertreter des Offenen Rentenfonds PensPlan PROFI	Componente Mitglied
	Alessandro Salvaterra	Rappresentante Fondo Pensione Aperto PensPlan PROFI Vertreter des Offenen Rentenfonds PensPlan PROFI	Supplente Ersatzmitglied
11.	Valentino Bonvecchio	Rappresentante della Provincia Autonoma di Trento Vertreter der Autonomen Provinz Trient	Componente Mitglied
	Stefania Allegretti	Rappresentante della Provincia Autonoma di Trento Vertreterin der Autonomen Provinz Trient	Supplente Ersatzmitglied
12.	Luca Critelli	Rappresentante della Provincia Autonoma di Bolzano Vertreter der Autonomen Provinz Bozen	Componente Mitglied
	Eugenio Bizzotto	Rappresentante della Provincia Autonoma di Bolzano Vertreter der Autonomen Provinz Bozen	Supplente Ersatzmitglied
13.	Loretta Zanon	Dirigente la Ripartizione II – Enti locali, previdenza e competenze ordinarie della Regione autonoma Trentino – Alto Adige/Südtirol Leiterin der Abteilung II – Örtliche Körperschaften, Vorsorge und Ordnungsbefugnisse der Autonomen Region Trentino-Südtirol	Componente Mitglied
	Stefania Tomazzoni	Direttrice dell'Ufficio per la previdenza sociale e per l'ordinamento delle APSP della Regione autonoma Trentino - Alto Adige/Südtirol Direktorin des Amtes für Sozialfürsorge und für die Ordnung der ÖBPB der Autonomen Region Trentino-Südtirol	Supplente Ersatzmitglied
14.	Gianni Tomasi	Rappresentante delle associazioni a tutela dei/delle consumatori/trici maggiormente	Componente Mitglied

		rappresentative della Provincia di Trento Vertreter der in der Provinz Trient repräsentativsten Verbraucherschutz- organisationen	
	Elena Aichner	Rappresentante delle associazioni a tutela dei/delle consumatori/trici maggiormente rappresentative della Provincia di Trento Vertreterin der in der Provinz Trient repräsentativsten Verbraucherschutz- organisationen	Supplente Ersatzmitglied
15.	Walther Andreaus	Rappresentante delle associazioni a tutela dei/delle consumatori/trici maggiormente rappresentative della Provincia di Bolzano Vertreter der in der Provinz Bozen repräsentativsten Verbraucherschutz- organisationen	Componente Mitglied
	Non designato Nicht namhaft gemacht	Rappresentante delle associazioni a tutela dei/delle consumatori/trici maggiormente rappresentative della Provincia di Bolzano Vertreter der in der Provinz Bozen repräsentativsten Verbraucherschutz- organisationen	Supplente Ersatzmitglied
16.	Paola Urmacher	Rappresentante degli Istituti di patronato maggiormente rappresentativi nella Provincia di Trento Vertreterin der in der Provinz Trient repräsentativsten Patronate	Componente Mitglied
17.	Lucia Dell'Orco	Rappresentante degli Istituti di patronato maggiormente rappresentativi nella Provincia di Trento individuato tra gli organismi o dalle confederazioni espressione delle categorie dei/delle lavoratori/trici autonomi/e Vertreterin der in der Provinz Trient repräsentativsten Patronate, die unter den von den Organisationen oder Berufsverbänden der selbständig Erwerbstätigen errichteten Patronaten bestimmt wurde	Componente Mitglied
	Tullio Zatelli	Rappresentante degli Istituti di patronato maggiormente rappresentativi nella Provincia di Trento Vertreter der in der Provinz Trient repräsentativsten Patronate	Supplente Ersatzmitglied
18.	Manuela Balestri	Rappresentante degli Istituti di patronato maggiormente rappresentativi nella Provincia di Bolzano Vertreterin der in der Provinz Bozen repräsentativsten Patronate	Componente Mitglied
19.	Michael Riegler	Rappresentante degli Istituti di patronato maggiormente rappresentativi nella Provincia di Bolzano individuato tra gli	Componente Mitglied

		organismi o dalle confederazioni espressione delle categorie dei/delle lavoratori/trici autonomi/e Vertreter der in der Provinz Bozen repräsentativsten Patronate, der unter den von den Organisationen oder Berufsverbänden der selbständig Erwerbstätigen errichteten Patronaten bestimmt wurde	
	Maximilian Thurner	Rappresentante degli Istituti di patronato maggiormente rappresentativi nella Provincia di Bolzano Vertreter der in der Provinz Bozen repräsentativsten Patronate	Supplente Ersatzmitglied
20.	Marcella Tomasi	Rappresentante delle organizzazioni sindacali maggiormente rappresentative in Provincia di Trento Vertreterin der in der Provinz Trient repräsentativsten Gewerkschaften	Componente Mitglied
21.	Andrea Grosselli	Rappresentante delle organizzazioni sindacali maggiormente rappresentative in Provincia di Trento Vertreter der in der Provinz Trient repräsentativsten Gewerkschaften	Componente Mitglied
	Michele Bezzi	Rappresentante delle organizzazioni sindacali maggiormente rappresentative in Provincia di Trento Vertreter der in der Provinz Trient repräsentativsten Gewerkschaften	Supplente Ersatzmitglied
22.	Mauro Baldessari	Rappresentante delle organizzazioni sindacali maggiormente rappresentative in Provincia di Bolzano Vertreter der in der Provinz Bozen repräsentativsten Gewerkschaften	Componente Mitglied
23.	Annemarie Obergasser	Rappresentante delle organizzazioni sindacali maggiormente rappresentative in Provincia di Bolzano Vertreterin der in der Provinz Bozen repräsentativsten Gewerkschaften	Componente Mitglied
	Claudio Voltolini	Rappresentante delle organizzazioni sindacali maggiormente rappresentative in Provincia di Bolzano Vertreter der in der Provinz Bozen repräsentativsten Gewerkschaften	Supplente Ersatzmitglied
24.	Chiara Ferrari	Rappresentante delle associazioni maggiormente rappresentative delle categorie economiche della Provincia di Trento Vertreterin der in der Provinz Trient repräsentativsten Wirtschaftsverbände	Componente Mitglied
25.	Andrea Marsonet	Rappresentante delle associazioni maggiormente rappresentative delle	Componente Mitglied

		categorie economiche della Provincia di Trento Vertreter der in der Provinz Trient repräsentativsten Wirtschaftsverbände	
	Tullio Zatelli	Rappresentante delle associazioni maggiormente rappresentative delle categorie economiche della Provincia di Trento Vertreter der in der Provinz Trient repräsentativsten Wirtschaftsverbände	Supplente Ersatzmitglied
26.	Josef Haller	Rappresentante delle associazioni maggiormente rappresentative delle categorie economiche della Provincia di Bolzano Vertreter der in der Provinz Bozen repräsentativsten Wirtschaftsverbände	Componente Mitglied
27.	Günther Sommia	Rappresentante delle associazioni maggiormente rappresentative delle categorie economiche della Provincia di Bolzano Vertreter der in der Provinz Bozen repräsentativsten Wirtschaftsverbände	Componente Mitglied
	Robert Tauber	Rappresentante delle associazioni maggiormente rappresentative delle categorie economiche della Provincia di Bolzano Vertreter der in der Provinz Bozen repräsentativsten Wirtschaftsverbände	Supplente Ersatzmitglied

2. Le funzioni di segreteria sono affidate alla dott.ssa Barbara Giacomozzi, sostituita dalla direttrice dell'Ufficio per la previdenza sociale e per l'ordinamento delle APSP della Regione.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento ai sensi del d.lgs 2.7.2010, n. 104;
- ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi del DPR 24.11.1971 n. 1199.

Il presente provvedimento è pubblicato sul sito internet dell'Amministrazione regionale ai sensi dell'art. 7-quinquies, comma 2, della

2. Mit der Schriftführung wird Frau Barbara Giacomozzi, Stellvertreterin der Direktorin des Amtes für Sozialfürsorge und für die Ordnung der ÖBPB der Region, beauftragt.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient im Sinne des GvD vom 2.7.2010, Nr. 104;
- außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb von 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24.11.1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

Diese Maßnahme wird im Sinne des Art. 7-quinquies Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3 i.d.g.F. auf der

legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 e successive modifiche.

Website der Regionalverwaltung veröffentlicht.

Letto, confermato e sottoscritto.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL PRESIDENTE

IL SEGRETARIO GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER PRÄSIDENT

DER GENERALSEKRETÄR
DER REGIONALREGIERUNG

Maurizio Fugatti

firmato digitalmente / digital signiert

Michael Mayr

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).